

# Elsterheider **INFO**



AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER GEMEINDE  
HAMTSKE A INFORMACISKE ŁOPJENO GMEJNY

Neuwiese-Bergen · Seidewinkel · Nardt · Sabrodt · Bluno · Klein Partwitz · Tätzschwitz · Geierswalde  
Nowa Łuka – Hory · Židžino · Narć · Zabrod · Błuń · Bjezdowy · Ptačecy · Lejno

Jahrgang 2022, Freitag den 25. Februar, Nummer 219

Lausitzer  
Seenland



## WINTERLINGE

*Sie wagen sich schon aus der Erde;  
küssst sie der erste Sonnenstrahl.  
Der Schnee, noch nicht einmal verschwunden.  
Sonst ist noch alles trist und kahl.*

*Doch diese kleinen Kugelköpfchen.  
Sie trauen sich im Februar.  
Und wollen zeigen, dass sie leben.  
Ich freu mich drauf, in jedem Jahr.*



<b>In dieser Ausgabe:</b>	S.
➤ <b>Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Elsterheide</b>	<b>3</b>
• Bekanntmachung öffentlicher Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Elsterheide	3
• Bekanntmachung der Beschlüsse der 21. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide vom 14.12.2021	4
• Bekanntmachung der Beschlüsse der 22. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide vom 01.02.2022	6
• Bekanntmachung zur Festsetzung der Grundsteuern für das Kalenderjahr 2022	10
• Bekanntmachung zur Festsetzung der Hundesteuern für das Kalenderjahr 2022	11
• Bekanntmachung über die öffentliche Auslage gemäß § 3 Abs. 2 BauGB des Entwurfes der Ergänzungssatzungssatzung „Dorfstraße“, OT Sabrodt	11
• Bekanntmachung über die öffentliche Auslage des Vorentwurfes zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Klimaneutraler Logistik- und Holzumschlag-Standort Elsterheide-Sabrodt	12
• Informationen zum Friedhofswesen	12
• Jagdgenossenschaft Geierswalde	12
◦ Einladung zur Mitgliederversammlung	
• Wir sind auf der Suche nach...	13
➤ <b>Öffentliche Bekanntmachungen fremder Ämter, Behörden, Institutionen</b>	<b>13</b>
• Staatsbetrieb Sachsenforst	13
◦ Mitteilung über den Umzug des Dienstsitzes des Forstreviers Elsterheide	
• Einladung zur Regionalkonferenz der LEADER-Region Lausitzer Seenland	13
• LEADER-Region Lausitzer Seenland, Lokale Aktionsgruppe (LAG)	
◦ Vorerst letzter Projektaufruf im Lausitzer Seenland – 1 Mio. € werden vergeben!!!	14
• Bekanntmachung der Evangelischen Kirchengemeinde Geierswalde-Tätzschwitz	14
• Statistisches Landesamt	15
◦ Werden Sie Interviewer/-in beim Zensus 2022 in Sachsen	
• Energieagentur des Landkreises Bautzen	15
◦ Förderung von Wärmepumpen	
➤ <b>Kultur- und Vereinsnachrichten/Sonstiges</b>	<b>16</b>
• Kindertageseinrichtung „Lutki“, Ortsteil Bergen	16
• Kindertageseinrichtung „Gänseblümchen“, Ortsteil Tätzschwitz	17
◦ HELAU! sagen die Kinder und Erzieherinnen vom Kindergarten „Gänseblümchen“ in Tätzschwitz	
• Grüne Schule grenzenlos e. V.	17
◦ Ferienlager? Natürlich im Erzegebirge!	
• Die Gemeindeverwaltung gratuliert Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag und Ehejubiläum im Monat Januar und Februar 2022	18

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile lt. Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Elsterheide vom 22.11.2016, zuletzt geändert am 27.09.2017:

### Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile lt. Satzung

Ortsteil Bergen	Am Anger 36
Ortsteil Bluno	Dorfau 33
Ortsteil Geierswalde	Landstraße 33
Ortsteil Klein Partwitz	Lindenallee 4
Ortsteil Nardt	Thruneweg 6
Ortsteil Neuwiese	Elstergrund 2
Ortsteil Sabrodt	Dorfstraße 64
Ortsteil Seidewinkel	Zur Friedenseiche 1
Ortsteil Tätzschwitz	Am Wiesengrund 2

<b>Öffnungszeiten/Sprechzeiten der Ortsteilverwaltungen</b>	
Ortsteilverwaltung Geierswalde	jeden 3. Dienstag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Sabrodt	Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Tätzschwitz	14tägig mittwochs von 17.00 bis 18.00 Uhr
(Sprechstunden werden durch Aushang bekannt gemacht)	
Ortsteilverwaltung Nardt	Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr
Ortsteilverwaltung Bluno	nach telefonischer Vereinbarung
Ortsteilverwaltung Klein Partwitz	nach telefonischer Vereinbarung

<b>Öffnungszeiten/Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Sitz Bergen</b>	
Montag	13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 11.30 Uhr

**Gemeinde Elsterheide**  
**Ortsteil Bergen · Am Anger 36 · 02979 Elsterheide**  
**Telefon: 03571/4801- 0 · Telefax: 03571/403644**  
**E-Mail: [gemeinde@elsterheide.de](mailto:gemeinde@elsterheide.de)**  
**Internet: [www.elsterheide.de](http://www.elsterheide.de)**

<b>Bürgermeisteramt</b>	
<i>Dietmar Koark</i> Bürgermeister	zu erreichen über die Büroleitung
<i>Anja Schütze</i> Büroleiterin	Tel.: 03571/4801-0 E-mail: <a href="mailto:gemeinde@elsterheide.de">gemeinde@elsterheide.de</a>
<i>Manuela Kempe</i> Mieten, Pachten, Registrierung, Archiv	Tel.: 03571/4801-28 E-Mail: <a href="mailto:kempe@elsterheide.de">kempe@elsterheide.de</a>
<b>Haupt- und Ordnungsamt</b>	
<i>Franziska Richter</i> Amtsleiterin	Tel.: 03571/4801-26 E-Mail: <a href="mailto:richter@elsterheide.de">richter@elsterheide.de</a>
<i>Kevin Käppler</i> Ordnungsamt	Tel.: 03571/4801-13 E-Mail: <a href="mailto:kaeppler@elsterheide.de">kaeppler@elsterheide.de</a>
<i>Gerlinde Lehmann</i> Standesamt	Tel.: 03571/4801-27 E-Mail: <a href="mailto:lehmann@elsterheide.de">lehmann@elsterheide.de</a>
<i>Erika Fischer</i> Pass- und Meldewesen, Gewerbeangelegenheiten	Tel.: 03571/4801-29 E-Mail: <a href="mailto:fischer@elsterheide.de">fischer@elsterheide.de</a>
<b>Kämmerei</b>	
<i>Stefanie Arndt</i> Kämmerin	Tel.: 03571/4801-21 E-Mail: <a href="mailto:arndt@elsterheide.de">arndt@elsterheide.de</a>
<i>Franziska Modsching</i> Kasse	Tel.: 03571/4801-22 E-Mail: <a href="mailto:modsching@elsterheide.de">modsching@elsterheide.de</a>
<i>Christine Pink</i> Kasse	Tel.: 03571/4801-23 E-Mail: <a href="mailto:pink@elsterheide.de">pink@elsterheide.de</a>
<i>Adrienne Urbantke</i> Steuern	Tel.: 03571/4801-24 E-Mail: <a href="mailto:urbantke@elsterheide.de">urbantke@elsterheide.de</a>
<b>Bauamt</b>	
<i>Claudia Simon</i> Amtsleiterin	Tel.: 03571/4801-30 E-Mail: <a href="mailto:simon@elsterheide.de">simon@elsterheide.de</a>
<i>Heidrun Eger</i> Bauleitplanung, Liegenschaften	Tel.: 03571/4801-31 E-Mail: <a href="mailto:eger@elsterheide.de">eger@elsterheide.de</a>
<i>Uta Kotschmar</i> Fördermittel, Liegenschaften	Tel.: 03571/4801-33 E-Mail: <a href="mailto:kotschmar@elsterheide.de">kotschmar@elsterheide.de</a>
<i>Matthias Müller</i> Bauordnung, Brand- und Katastrophenschutz, Tourismus	Tel.: 03571/4801-12 E-Mail: <a href="mailto:mueller@elsterheide.de">mueller@elsterheide.de</a>
<b>Baubetriebshof</b>	
<i>Siegbert Bogott</i> Bauhofleiter	Tel.: 03571/4801-32 E-Mail: <a href="mailto:bogott@elsterheide.de">bogott@elsterheide.de</a>

## Bankverbindungen der Gemeinde Elsterheide

Ostsächsische Sparkasse Dresden  
**IBAN: DE73 8505 0300 3000 1035 45**  
**BIC: OSDDDE81XXX**

Volksbank Dresden - Bautzen eG  
**IBAN: DE98 8509 0000 5520 2610 03**  
**BIC: GENODEF1DRS**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide, bitte beachten Sie auch die Informationen des Landratsamtes Bautzen und der Trink- und Abwasserzweckverbände.  
Amtliche Bekanntmachungen finden Sie in den Mitteilungsblättern der Ausgabe Kamenz und dem Amtsblatt des Landratsamtes.

### Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbetrieb Oberlausitz, Revier Elsterheide

#### Ansprechpartner für die Waldbesitzer:

Zum **Forstrevier Elsterheide des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz** gehören folgende Gemarkungen: Neuwiese-Bergen, Nardt, Seidewinkel, Tätzschwitz, Bluno, Geierswalde, Sabrodt, Scado, Groß Partwitz, Klein Partwitz.

**Aufgabengebiete:** Beratung und Betreuung der Privat-Kommunalwaldbesitzer, forsttechnische Betriebsleitung im Kommunalwald, Holzvermarktung und Forstförderung

**Ansprechpartner: Revierleiterin Frau Julia Menzel (Vertretung Herr Erik Bartmann)**

Festnetz: 035723/9236-37  
Mobil: 0173/5752293  
E-Mail: Erik.Bartmann@smekul.sachsen.de  
Dienstszitz: Kastanienweg 5b, 02977 Hoyerswerda  
Sprechzeit: nach telefonischer Vereinbarung

Zum **Forstrevier Elsterheide des Kreisforstamtes Bautzen** gehören folgende Gemarkungen:

Neuwiese-Bergen, Nardt, Seidewinkel, Tätzschwitz, Bluno, Geierswalde, Sabrodt, Scado, Groß Partwitz, Klein Partwitz.

**Aufgabengebiete:** Forstaufsicht, Forst-/Waldschutz im Privatwald-Körperschaftswald, Überwachung und Verhütung von Waldbränden, Reitwege-Reitmarken

**Ansprechpartner: Revierleiter Herr Rolf Schlichting**

Festnetz: 03591/5251-68131  
Mobil: 0175/7265507  
E-Mail: rolf.schlichting@lra-bautzen.de  
Dienstszitz: Gemeindeamt Elsterheide, Am Anger 36, Bergen  
Sprechtag: nach telefonischer Vereinbarung

Im Forstrevier Elsterheide liegen Waldflächen der Gemeinden Elsterheide, Lauta und Hoyerswerda (teilweise).

### Schiedsstelle der Gemeinde Elsterheide

Die Sprechzeiten werden durch den

**Friedensrichter Herr Frank Lehmann**

**jeden 2. Freitag im Monat von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr,** in der Gemeindeverwaltung in Bergen, Am Anger 36, Raum 1.16 im kleinen Sitzungsraum durchgeführt.

Außerhalb der Sprechzeiten können schriftliche Anträge an folgende Anschrift gesandt werden:

Gemeinde Elsterheide • Friedensrichter Herr Frank Lehmann  
Am Anger 36 • 02979 Elsterheide OT Bergen  
E-Mail: frank.lehmann@friedensrichter.de

Bürger können sich mit folgenden Problemen an ihn wenden:

- *privatrechtliche Streitigkeiten wie z. B. Nachbarschaftsrecht, Schadenersatz, Schmerzensgeldforderung*
- *strafrechtliche Angelegenheiten wie z. B. Beleidigung, Hausfriedensbruch*

### Öffnungszeiten der Bibliotheken in den Ortsteilen der Gemeinde Elsterheide

#### Bibliothek Sabrodt

Gemeindehaus (Eingang West), Dorfstraße 64  
jeden Montag von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr

#### Bibliothek Bergen

Gemeindeverwaltung (Eingang über Innenhof), Am Anger 36  
jeden Montag von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Bibliothek Bluno

Ortsteilverwaltung, Dorfau 33  
jeden Mittwoch von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Bibliothek Geierswalde

Ortsteilverwaltung, Landstraße 33  
jeden Montag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Bibliothek Klein Partwitz

Alter Konsum, Lindenallee 2  
jeden Dienstag von 16.15 Uhr bis 18.00 Uhr

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE ELSTERHEIDE

### Bekanntmachung öffentlicher Gemeinderatssitzungen der Gemeinde Elsterheide

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide,

hiermit teilen wir Ihnen den Termin der kommenden ordentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide mit:

**Dienstag, den 01. März 2022, um 19.00 Uhr  
im Ratssaal der Gemeindeverwaltung, OT Bergen, Am Anger 36.**

Die Sitzung ist öffentlich, weiterführend nichtöffentlich.

Die Tagesordnung wird wie gewohnt in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortsteile der Gemeinde Elsterheide bekanntgegeben.

## Bekanntmachung der Beschlüsse der 21. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide vom 14.12.2021

### Beschluss-Nr. 50/21

#### Aufstellungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Solarpark Neuwiese

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Solarpark Neuwiese.

Der Geltungsbereich beträgt ca. 33 ha und erstreckt sich nordöstlich des ehemaligen Trockenwerkes bzw. jetzigem Gewerbegebietes Bergen in der Geierswalder Straße bis an den Südgraben. Beiliegende Karte stellt den Geltungsbereich schwarz umrandet dar.

Der Gemeinderat beschließt ebenfalls die in diesem Zusammenhang zu erbringende 6. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) Elsterheide. Der Geltungsbereich ist im FNP Elsterheide als Flächen für Landwirtschaft, Wald sowie Pflege und Entwicklung von Natur und Landschaft dargestellt.

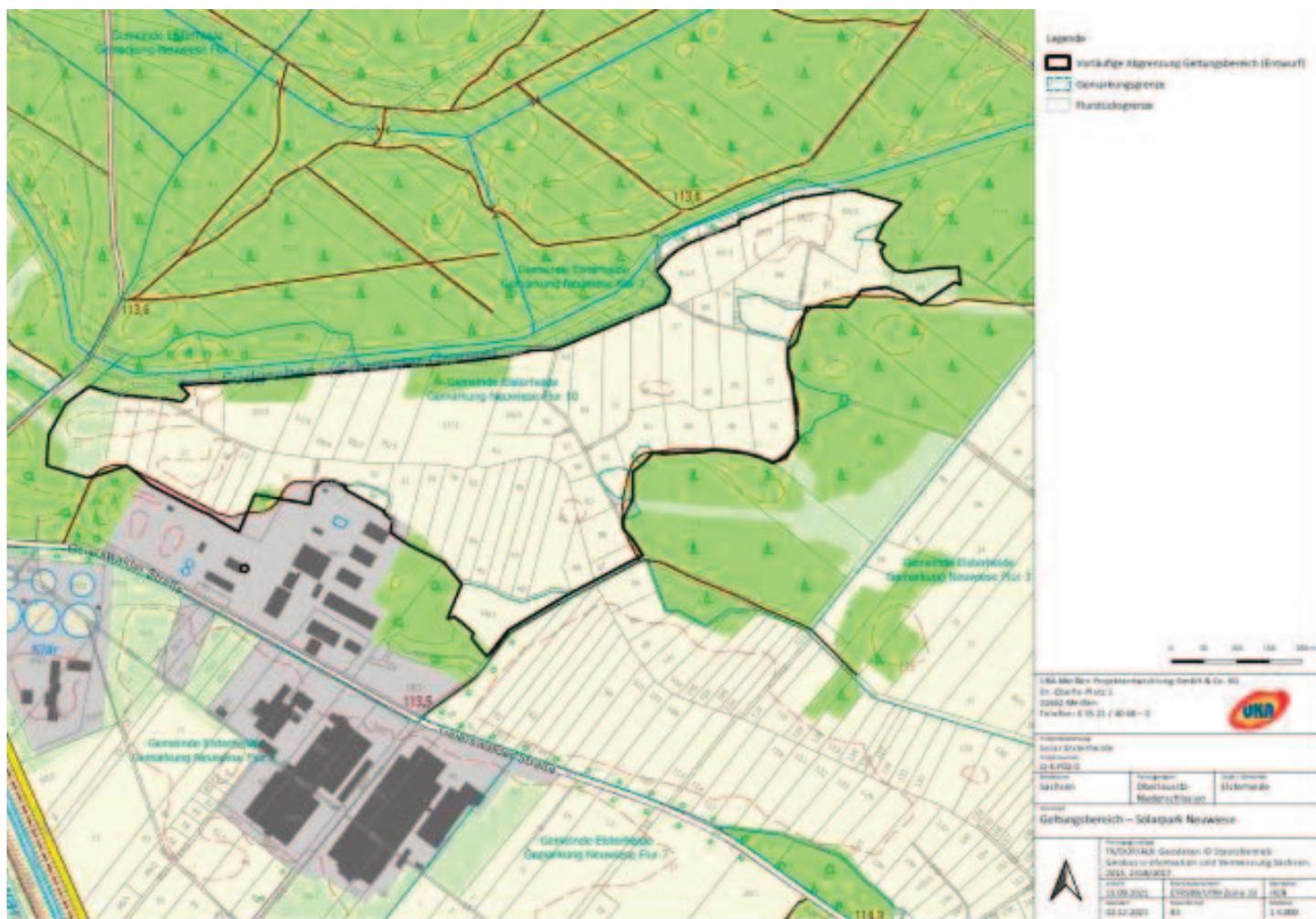
Vorhabenträger ist die Firma UKA Meißen Projektentwicklung GmbH & Co. KG mit Sitz in 01662 Meißen, Dr.-Eberle-Platz 1.

Der Vorhabenträger beabsichtigt auf den Flurstücken 18/3 (teilweise), 24/1 (teilweise), 28/1 (teilweise), 40/1 (teilweise), 90 der Flur 2, Gemarkung Neuwiese sowie auf den Flurstücken 12, 16, 17, 18, 19/1, 20/3, 21, 22, 23, 24, 26, 27/4, 28, 29/4, 30/2, 31/3, 32, 33, 34, 35/1, 36, 37/3, 39/3,

40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61/3, 62/3, 63/2, 64/2, 65/2, 66, 67, 68/1, 69, 70/1, 71/1, 72/1, 73/1, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85/1 (teilweise), 86, 87, 88 der Flur 10, Gemarkung Neuwiese eine Photovoltaik-Freiflächenanlage zu errichten. Ziel der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes und ggfs. der Änderung des bestehenden Flächennutzungsplanes ist die Ausweisung einer Sonderbaufläche für die Erzeugung von Strom aus Sonnenenergie gemäß § 11 Abs. 2 Baunutzungsverordnung (BauN-VO) auf einer Fläche von ca. 33 Hektar (ha) sowie das Festsetzen von Erschließungsflächen und Ausweisung von Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft und die Sicherung des dafür erforderlichen städtebaulichen Ausgleichs.

Im Projektgebiet kann nach vorläufiger Planung eine Photovoltaik-Anlage mit einer installierten Leistung von ca. 17 Megawatt Peak (MWp) entstehen. Daraus wird ein Nettoertrag von ca. 17.000 Megawattstunden pro Jahr (MWh/a) erwartet. Mit der Errichtung der Photovoltaikfreiflächenanlage würden somit gegenüber einem Braunkohlekraftwerk ca. 26.250 Tonnen CO<sub>2</sub> im Jahr eingespart werden können.

Sämtliche Kosten der Planerstellung sowie notwendig werdender Gutachten und Fachplanungen sowie der FNP-Änderung trägt der Vorhabenträger.



**Beschluss-Nr. 51/21****Umschuldung eines Darlehens von der Ostsächsischen Sparkasse Dresden**

Die Gemeinde Elsterheide schuldet zum 28.12.2021 das bisherige Darlehen der Ostsächsischen Sparkasse Dresden in Höhe von 335.000,00 € um.

Das neue Darlehen wird bei der Deutschen Kreditbank AG (DKB) aufgenommen. Bei einer Annuität von 8.000,00 € im Quartal beträgt der Zinssatz 0,239 %. Die Zinsbindung beträgt 11 Jahre bzw. sie läuft bis zur vollständigen Rückzahlung des Darlehens am 30.09.2032. Eine Sondertilgung ist nicht möglich.

Begründung:

Das Darlehen (hausintern Nr. 7) der Ostsächsischen Sparkasse Dresden mit einem voraussichtlichen Endsaldo von 336.551,57 € zum 28.12.2021 soll mit insgesamt 335.000,00 € umgeschuldet werden. Es wurde bisher mit 2,73 % jährlich verzinst. Die anhaltende Niedrigzinsphase soll genutzt werden, um das Darlehen künftig stärker zu tilgen.

Vier Banken wurden aufgefordert ein entsprechendes Angebot mit den verschiedenen Kriterien abzugeben.

Das wirtschaftlichste Angebot bei einer Annuität von 8.000,00 € im Quartal mit einem Zinssatz von 0,239 % hat die Deutsche Kreditbank AG abgegeben. (Auswertung siehe Anlage).

Das betroffene Darlehen wurde ursprünglich im Jahr 1994 mit 471.411,11 € (922.000,00 DM) für die Erschließung des Wohnbaugebietes in „Seidewinkel Nord“ (Am Druschplatz) aufgenommen und bereits mehrfach umgeschuldet.

**Beschluss-Nr. 52/21****Annahme von Spenden**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Spenden, die eingeworben und eingegangen sind, gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO anzunehmen. Im Zeitraum vom 22.11.2021 bis zum 10.12.2021 sind Spenden i. H. v. insgesamt 3.225,89 EUR bei der Gemeinde Elsterheide eingegangen.

Für folgende Maßnahme wurde um Zuwendung geworben:

- |    |                            |              |
|----|----------------------------|--------------|
| 1. | Trauerhalle Friedhof Bluno | 250,00 EUR   |
| 2. | Feuerwehr Klein Partwitz   | 880,00 EUR   |
| 3. | Jugendfeuerwehr Sabrodt    | 2.095,89 EUR |

**Beschluss-Nr. 53/21****Festlegung der Sitzungstermine des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide für das 1. Halbjahr 2022**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt für das 1. Halbjahr 2022 folgende Sitzungstermine:

Februar	Dienstag, den 01.02.2022
März	Dienstag, den 01.03.2022
April	Dienstag, den 12.04.2022
Mai	Dienstag, den 10.05.2022
Juni	Dienstag, den 14.06.2022

**Beschluss-Nr. 54/21****Beschluss über die Höhergruppierung eines/einer Angestellten**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt, Frau Claudia Simon ab dem 01.01.2022 in die Entgeltgruppe 9b einzugruppieren.

Begründung:

Zum 01.01.2022 soll die Organisationsstruktur der Gemeindeverwaltung dahingehend verändert werden, dass im Bereich des Bauamtes wieder eine Amtsleitung eingesetzt wird.

Aus diesem Grund gab es am 24.11.2021 eine interne Stellenausschreibung. Die eingegangenen Bewerbungen wurden am 07.12.2021 im Verwaltungsausschuss des Gemeinderates diskutiert. Im Ergebnis soll Frau Simon mit Wirkung zum 01.01.2022 als Bauamtsleiterin beschäftigt werden.

Aufgrund ihrer Qualifikation wird Frau Simon in die Entgeltgruppe 9b eingestuft. Zum 01.01.2024 erfolgt die Höhergruppierung in die Entgeltstufe 10.

**Beschluss-Nr. 55/21****Beschluss über die Höhergruppierung eines/einer Angestellten**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt, Herrn Matthias Müller ab dem 01.01.2022 in die Entgeltgruppe 9a einzugruppieren.

Begründung:

Herr Müller ist seit dem 01.01.2011 in die Entgeltgruppe 8 eingruppiert. Im Zuge der Änderung der Organisationsstruktur der Gemeindeverwaltung sollen Herrn Müller zu den operativen Aufgaben im Bauamt zukünftig verstärkt Aufgaben aus den Bereichen Tourismus und Wirtschaftsförderung übertragen werden. Aus diesem Grund erfolgt zum 01.01.2022 die Höhergruppierung in die Entgeltstufe 9a.

**Beschluss-Nr. 56/21****Beschluss über die Höhergruppierung eines/einer Angestellten**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt, Frau Franziska Richter ab dem 01.01.2022 in die Entgeltgruppe 10 einzugruppieren.

Begründung:

Frau Richter wurde mit Übernahme der Hauptamtsleitung zum 01.12.2018 in die Entgeltgruppe 9b eingestuft. Im Zuge der Änderung der Organisationsstruktur der Gemeindeverwaltung wird Frau Richter zur Anpassung der Eingruppierung der Amtsleiter zum 01.01.2022 in die Entgeltstufe 10 eingestuft.

## Bekanntmachung der Beschlüsse der 22. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elsterheide vom 01.02.2022

### Beschluss-Nr. 01/22

#### Beschluss über einen Grundstücksverkauf im OT Bergen

Der Gemeinderat Elsterheide beschließt den Verkauf einer Teilfläche von ca. 80 m<sup>2</sup> des Flurstückes 321/1 der Gemarkung Neuwiese, Flur 7 im OT Bergen.

Das Flurstück ist 26.531 m<sup>2</sup> groß.

Der Kaufpreis beträgt 38,00 €/m<sup>2</sup> = ca. 3.040,00 € und entspricht dem Bodenrichtwert für Bauland. Die Kosten der Vermessung trägt der Käufer.

Das Grundstück ist Bauland und wird zum Zweck der Bebauung mit einem Nebengebäude verkauft.

Der Käufer ist Eigentümer der angrenzenden Grundstücke 321/2 und 295/12. Er nutzt die gegenständliche Fläche bereits seit Jahren anderweitig.

### Beschluss-Nr. 02/22

#### Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Freiflächen-Photovoltaikanlage Gemarkung Nardt“

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Freiflächen-Photovoltaikanlage Gemarkung Nardt.

Die beiden Geltungsbereiche (= ca. 59 ha) liegen südlich der B 96 und westlich der Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen (siehe Anlage). Die Flurstücke sind ebenfalls in der Anlage zum Beschluss aufgeführt.

schutzschule Sachsen (siehe Anlage). Die Flurstücke sind ebenfalls in der Anlage zum Beschluss aufgeführt.

Der Gemeinderatsbeschluss Nr. 12/20 vom 21.04.2020 wird aufgehoben. Das darin enthaltene Grundstück 64/13 (Gemarkung Nardt, Flur 3) ist auch Bestandteil des heutigen Beschlusses und soll weiterhin überplant werden. Es wird seitens der Gemeinde ausdrücklich gewünscht und darauf Wert gelegt, dieses ehemals militärisch genutzte Gelände einer Nachnutzung zuzuführen, auch um die dort stattfindende widerrechtliche Nutzung durch Unbefugte sowie den Vandalismus zu beenden.

Der Gemeinderat beschließt ebenfalls die in diesem Zusammenhang zu erbringende 4. Änderung des Flächennutzungsplanes Elsterheide. Die Geltungsbereiche sind im gültigen FNP Elsterheide als gewerbliche Baufläche, Flächen für Wald und für Landwirtschaft dargestellt.

Vorhabenträger ist die Firma 1A-Solar-Projekt GmbH mit Sitz in 97422 Schweinfurt, Nussbergstraße 65.

Es soll eine Photovoltaik-Freiflächenanlage zur Erzeugung erneuerbarer Energien mit einer installierten Leistung von 70 MWp geplant werden.

Sämtliche Kosten der Planerstellung sowie notwendig werdender Gutachten und Fachplanungen sowie der FNP-Änderung trägt der Vorhabenträger.



**Beschluss-Nr. 03/22**

**Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Wohngebiet Alte Berliner Straße II“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Alte Berliner Straße II“ mit einer Größe von ca. 0,89 ha sowie die entsprechende 5. Änderung des Flächennutzungsplanes.

Der Geltungsbereich ist in beigefügter Karte rot markiert. Er betrifft die Flurstücke 416/10 (792 m<sup>2</sup>), 416/12 (1.037 m<sup>2</sup>),

416/13, teilweise (ca. 3.900 m<sup>2</sup>) und 417/9, teilweise (ca. 3.170 m<sup>2</sup>) der Gemarkung Neuwiese, Flur 7.

Im gültigen FNP 2010 sind die Flächen innerhalb des Geltungsbereiches überwiegend als landwirtschaftliche Fläche dargestellt; ein kleiner Teil als gemischte Baufläche.

Die Gemeinde Elsterheide plant die Erschließung eines neuen Wohngebietes, welches sich direkt an das bestehende Bebauungsplangebiet „Alte Berliner Straße“ anschließt. Es sollen ca. neun Wohngrundstücke entstehen.



### **Beschluss-Nr. 04/22 Aufstellungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Archehof Bluno“**

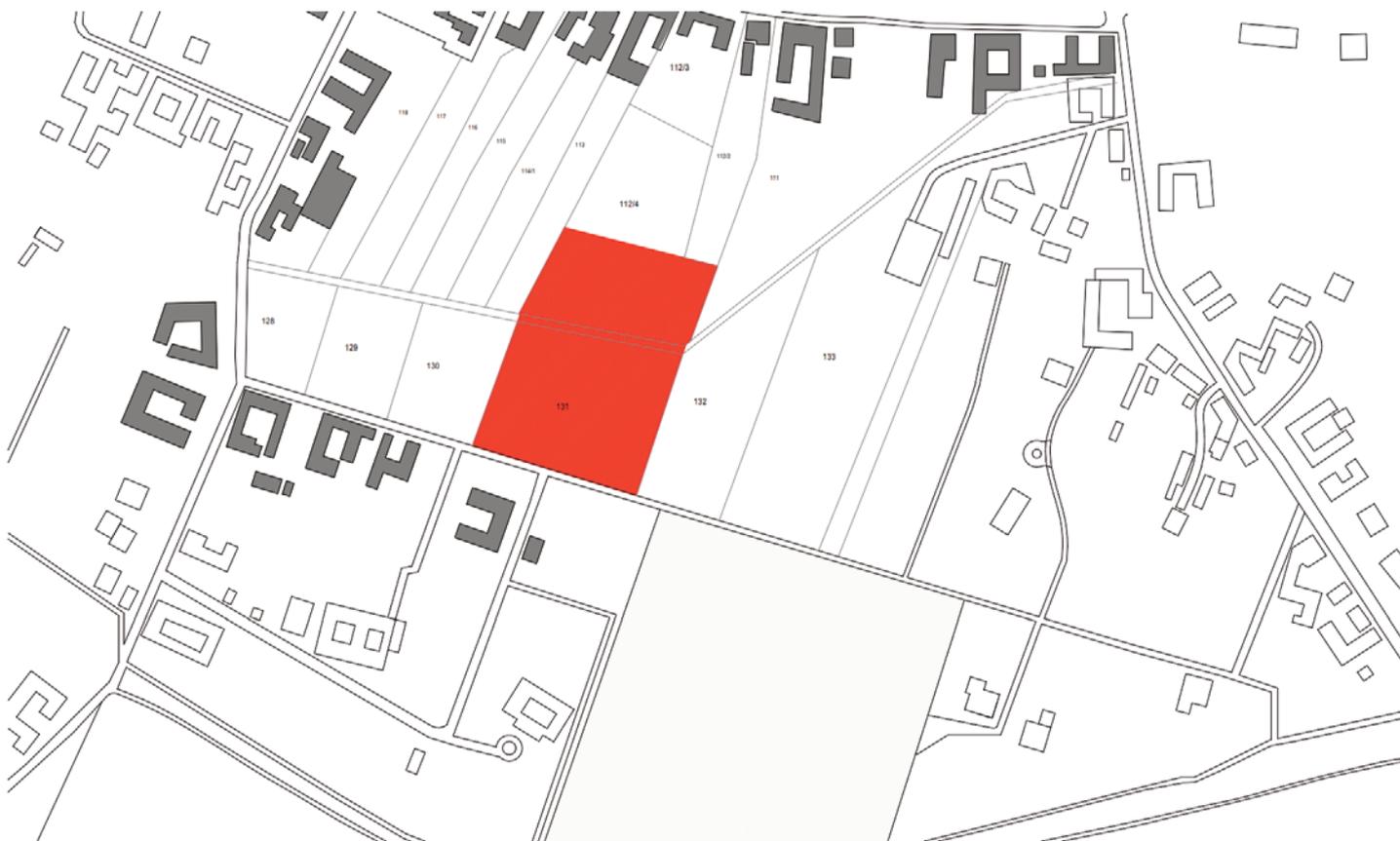
Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Archehof Bluno“ mit einer Größe von ca. 1,18 ha sowie die entsprechende 7. Änderung des Flächennutzungsplanes.

Der Geltungsbereich ist in beigefügter Karte rot markiert. Er betrifft die Flurstücke 131 (6980 m<sup>2</sup>), 127 (ca. 375 m<sup>2</sup>) und 112/4 (ca. 4435 m<sup>2</sup>) der Gemarkung Bluno, Flur 7. Im gültigen FNP 2010 sind diese als Grünfläche dargestellt. Der in der Gemeinde Elsterheide ansässige Vorhabenträ-

ger „Nächstenliebe christlicher Pflege- und Betreuungsdienst Brantzko/Zippack gGmbH“ beabsichtigt im OT Bluno die Errichtung eines Pflege-, Therapie- und Demenzzentrums. Inhalte des Vorhabens sind die Errichtung von Gebäuden zur Unterbringung und Pflege der Betroffenen sowie zur Nutzung der angrenzenden Grünflächen.

Mit dem Vorhaben soll die gesellschaftliche Daseinsvorsorge gestärkt und Angebote für Senioren in ihrer unmittelbaren Umgebung geschaffen werden, um ihre Lebensqualität zu erhöhen. Dabei wird die Lage im Ort mit ihrem Naturpotenzial genutzt.

Die Flächen befinden sich unmittelbar an der Partwitzer Straße und sind teilerschlossen.



### **Beschluss-Nr. 05/22 Aufstellungs- und Entwurfsbeschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Terra Nova“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Terra Nova“ sowie den entsprechenden Entwurf mit Planungsstand Januar 2022. Der Entwurf besteht aus der Planzeichnung, den textlichen Festsetzungen und der Begründung.

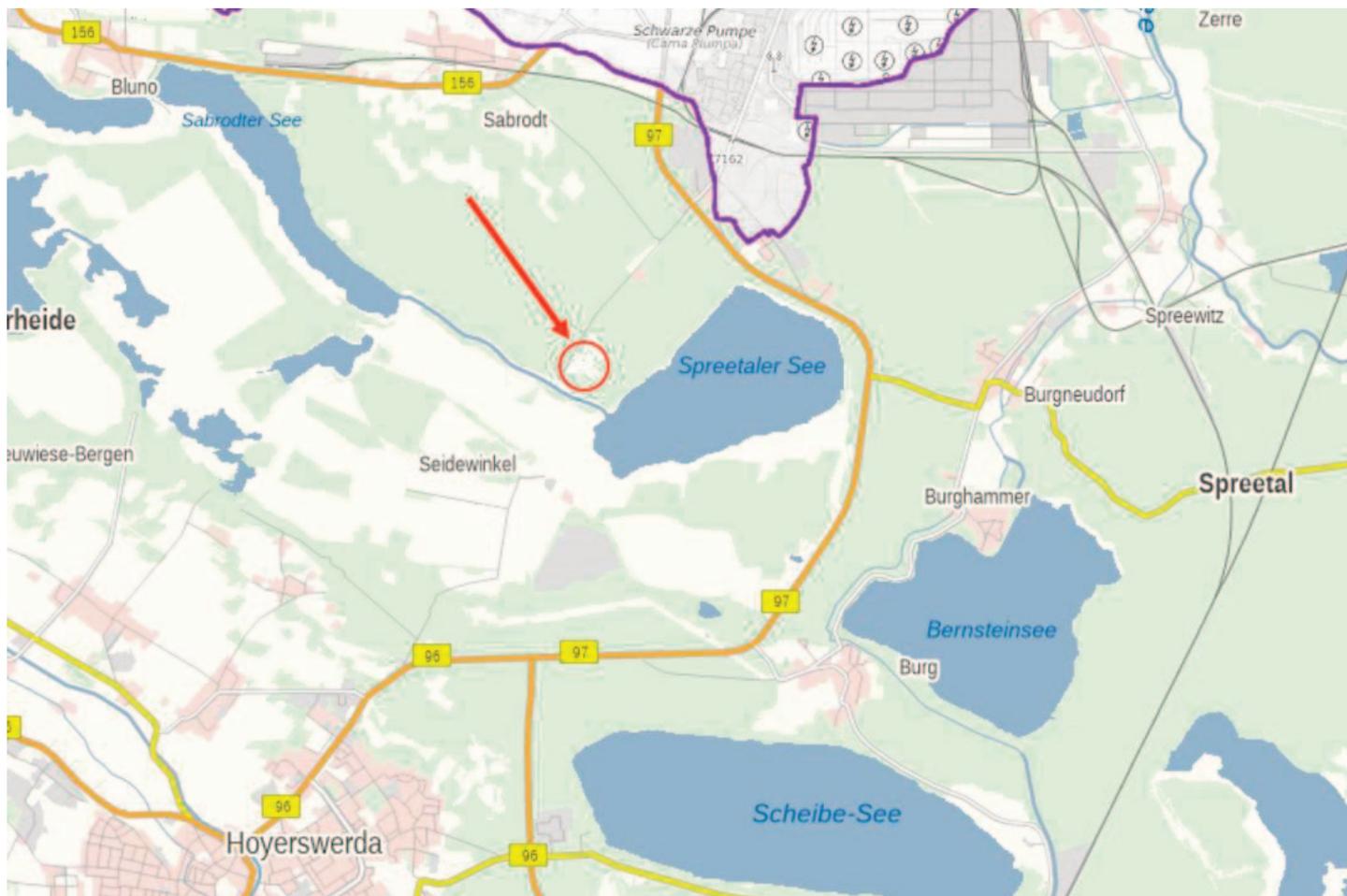
Das Verfahren wird als vereinfachtes Verfahren nach § 13 BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung geführt, da die Änderungen die Grundzüge der Planung nicht berühren. Es wird ein einstufiges Verfahren geführt.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes (ca. 7,1 ha) befindet sich südwestlich des Spreetaler Sees auf dem Flurstück 72/3 der Gemarkung Seidewinkel Flur 10. Der Standort ist auf der beiliegenden Karte gekennzeichnet.

#### Erläuterung:

Die im Jahr 2017 als ausreichend groß eingeschätzten Ferienhäuser mit einer Größe von 45 m<sup>2</sup> entsprechen, nach Einschätzung des Investors, nicht mehr den aktuellen Anforderungen. Nachgefragt werden größere Ferienhäuser. Es soll deshalb die Möglichkeit eröffnet werden, bei entsprechendem Bedarf auch Ferienhäuser mit einer Grundfläche bis zu einer Größe von 60 m<sup>2</sup> zu errichten.

Bei der Planung der Investition hat sich zudem herausgestellt, dass ein großer Bedarf an Stellplätzen für Caravans und Wohnmobile besteht. Aus Sicht des Investors bietet es sich an, die als privater Parkplatz festgesetzte Fläche außerdem für Touristen anzubieten, die mit eigenem Wohnmobil unterwegs sind. Die im benachbarten Sondergebiet vorgesehenen Sanitäreinrichtungen können ebenso von diesen Urlaubern genutzt werden. Da sich das ganze Gebiet im Eigentum eines Investors befindet, sind Konflikte nicht zu erwarten.

**Beschluss-Nr. 06/22****Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit der Errichtung einer Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestand Geierswalder See (LOS 07 Fliesenleger- und Estricharbeiten)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der §4-Maßnahme „Planung und Realisierung der Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See“ die Fliesenleger- und Estricharbeiten an den Fliesenfachbetrieb Klaus Sperling GmbH, Liesker Weg 30, 03119 Welzow zu vergeben.

Begründung:

Auf Grund der aktuellen Lage in sämtlichen Baugewerken und der Vorgabe der LMBV mbH, die Maßnahme bis Ende des Jahres umzusetzen und abzurechnen, sind wir gehalten, schnell zu handeln und den Auftrag zu vergeben.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 575001002019001 „Überwachungs- und Serviceeinrichtung Badestrand Geierswalder See“ vollständig im Haushalt 2021/22 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 111303.096000 – 785110 sind die Auszahlungen veranschlagt. Zur Finanzierung des Vorhabens liegt der Gemeinde Elsterheide eine Finanzierungs- und Übernahmevereinbarung (O.396.019.019 (VS-005-2019)) zur anteiligen Finanzierung vor.

Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde jedem Fachunternehmer die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Lediglich ein Unternehmen hat sich an dieser Ausschreibung beteiligt.

**Beschluss-Nr. 07/22****Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit der Errichtung einer Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestand Geierswalder See (LOS 10 Außenanlagen)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der §4-Maßnahme „Planung und Realisierung der Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See“ die Errichtung der Außenanlagen an Herrn Silvio Bensch Tiefbau eK, Südstraße 7, 02979 Spreetal/ OT Spreewitz zu vergeben.

Begründung:

Auf Grund der aktuellen Lage in sämtlichen Baugewerken und der Vorgabe der LMBV mbH, die Maßnahme bis Ende des Jahres umzusetzen und abzurechnen, sind wir gehalten, schnell zu handeln und den Auftrag zu vergeben.

Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 575001002019001 „Überwachungs- und Serviceeinrichtung Badestrand Geierswalder See“ vollständig im Haushalt 2021/22 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 111303.096000 – 785110 sind die Auszahlungen veranschlagt. Zur Finanzierung des Vorhabens liegt der Gemeinde Elsterheide eine Finanzierungs- und Übernahmevereinbarung (O.396.019.019 (VS-005-2019)) zur anteiligen Finanzierung vor.

Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde jedem Fachunternehmer die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Drei Unternehmen haben sich an dieser Ausschreibung beteiligt.

### **Beschluss-Nr. 08/22**

#### **Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit der Errichtung einer Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestand Geierswalder See (LOS 11 Maler- und Bodenbelagsarbeiten)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der §4-Maßnahme „Planung und Realisierung der Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See“ die Errichtung der Maler- und Bodenbelagsarbeiten an die Krautz & Pujo Malerhandwerk GmbH, Zerren Weg 3, 03130 Spremberg zu vergeben.

#### Begründung:

Auf Grund der aktuellen Lage in sämtlichen Baugewerken und der Vorgabe der LMBV mbH, die Maßnahme bis Ende des Jahres umzusetzen und abzurechnen, sind wir gehalten, schnell zu handeln und den Auftrag zu vergeben.

#### Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 575001002019001 „Überwachungs- und Serviceeinrichtung Badestrand Geierswalder See“ vollständig im Haushalt 2021/22 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 111303.096000 – 785110 sind die Auszahlungen veranschlagt.

Zur Finanzierung des Vorhabens liegt der Gemeinde Elsterheide eine Finanzierungs- und Übernahmevereinbarung (O.396.019.019 (VS-005-2019)) zur anteiligen Finanzierung vor.

#### Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde jedem Fachunternehmer die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Lediglich zwei Unternehmen haben sich an dieser Ausschreibung beteiligt.

### **Beschluss-Nr. 09/22**

#### **Annahme von Spenden**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt die Spenden, die eingeworben und eingegangen sind, gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO anzunehmen. Im Zeitraum vom 11.12.2021 bis zum 28.01.2022 sind Spenden i. H. v. insgesamt 3.500,00 EUR bei der Gemeinde Elsterheide eingegangen.

Für folgende Maßnahme wurde um Zuwendung geworben:

1. Begegnungsinsel Klein Partwitz	500,00 EUR
2. Dorfgestaltung Bluno	1.400,00 EUR
3. Dorfgestaltung Bluno	1.000,00 EUR
4. Trauerhalle Bluno	500,00 EUR
5. Traditionsverein Nardt	100,00 EUR

### **Beschluss-Nr. 10/22**

#### **Vergabe von Bauleistungen im Zusammenhang mit der Errichtung einer Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See (LOS T01 Elektroinstallationsarbeiten)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide beschließt im Rahmen der §4-Maßnahme „Planung und Realisierung der Überwachungs- und Serviceeinrichtung am Badestrand Geierswalder See“ die Errichtung der Elektroinstallationsarbeiten an Elektro Kalauka, Bahnhofstraße 2, 02979 Elsterheide/OT Bluno zu vergeben.

#### Begründung:

Auf Grund der aktuellen Lage in sämtlichen Baugewerken und der Vorgabe der LMBV mbH, die Maßnahme schnell umzusetzen und abzurechnen, sind wir gehalten, schnell zu handeln und den Auftrag zu vergeben.

#### Finanzierung der Maßnahme:

Die Maßnahme ist unter der Investitionsnummer 575001002019001 „Überwachungs- und Serviceeinrichtung Badestrand Geierswalder See“ vollständig im Haushalt 2021/22 eingestellt. Unter dem Produktsachkonto 111303.096000 – 785110 sind die Auszahlungen veranschlagt.

Zur Finanzierung des Vorhabens liegt der Gemeinde Elsterheide eine Finanzierungs- und Übernahmevereinbarung (O.396.019.019 (VS-005-2019)) zur anteiligen Finanzierung vor.

#### Vergabeverfahren:

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurde jedem Fachunternehmer die Möglichkeit geboten, sich in diese Baumaßnahme einzubringen. Es haben sich drei Unternehmen an dieser Ausschreibung beteiligt.

## **Bekanntmachung zur Festsetzung der Grundsteuern für das Kalenderjahr 2022**

Diese Festsetzung durch öffentliche Bekanntmachung betrifft alle Grundsteuerpflichtigen, die im Kalenderjahr 2022 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben (siehe Grundsteuerbescheid vom 20.10.2021). Für sie wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2022 gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) durch öffentliche Bekanntmachung mit dem zuletzt veranlagten Betrag festgesetzt.

Diese Steuerfestsetzung hat mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die Rechtswirkung eines schriftlichen Steuerbescheides.

Soweit Änderungen in den Besteuerungsgrundlagen oder durch Eigentümerwechsel eintreten, wird hierüber ein entsprechender Grundsteuerbescheid erteilt.

#### **Zahlungsaufforderung:**

Die Steuerpflichtigen, die keine Ermächtigung zur Abbuchung der Grundsteuer erteilt haben, werden aufgefordert,

die Grundsteuer 2022 – wie im zuletzt ergangenen Bescheid festgesetzt (15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. oder alternativ 01.07.) – zu entrichten.

Das Formular für die Erteilung einer Einzugsermächtigung erhalten Sie auf unserer Internetseite: [www.elsterheide.de](http://www.elsterheide.de) -> „Gemeinde“-> Formulare & Anträge-> Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats oder direkt im Rathaus.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Gemeinde Elsterheide schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

#### Hinweis:

Die Einlegung eines Widerspruchs entbindet nicht von der fristgerechten Zahlungspflicht.

*gez. Koark  
Bürgermeister*

## Bekanntmachung zur Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2022

Diese Festsetzung durch öffentliche Bekanntmachung betrifft alle Hundesteuerpflichtigen, die im Kalenderjahr 2022 die gleiche Hundesteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben. Für sie wird die Hundesteuer für das Kalenderjahr 2022 gemäß Satzung der Gemeinde Elsterheide über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung) vom 26.06.2001, zuletzt geändert am 23.10.2018, durch diese öffentliche Bekanntmachung mit dem zuletzt veranlagten Betrag festgesetzt.

Diese Steuerfestsetzung hat mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die Rechtswirkung eines Steuerbescheides.

Die Steuersätze für die Hundehaltung bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert. Sie betragen für:

- |                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| a) den ersten Hund:                  | 42,00 EUR  |
| b) den zweiten Hund:                 | 84,00 EUR  |
| c) jeden weiteren Hund:              | 168,00 EUR |
| d) den ersten gefährlichen Hund:     | 175,00 EUR |
| e) jeden weiteren gefährlichen Hund: | 350,00 EUR |

Soweit Änderungen in den Besteuerungsgrundlagen oder durch An- und Abmeldungen eintreten, wird hierüber ein entsprechender Hundesteuerbescheid erteilt.

Die Hundesteuermarken von Hunden, die verstorben sind oder aufgrund von Besitzerwechsel das Gemeindegebiet verlassen haben, sind in der Gemeindeverwaltung zusam-

men mit der Abmeldebescheinigung wieder zurückzugeben. Neu angeschaffte Hunde dürfen nicht die Steuermarke des vorherigen / verstorbenen Hundes weiterführen, sondern erhalten jeweils eine eigene neue Hundesteuermarke.

### Zahlungsaufforderung:

Die Steuerpflichtigen, die keine Ermächtigung zur Abbuchung der Hundesteuer erteilt haben, werden aufgefordert, die Hundesteuer 2022 – wie im zuletzt ergangenen Bescheid festgesetzt (15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. oder alternativ 01.07.) – zu entrichten.

Das Formular für die Erteilung einer Einzugsermächtigung erhalten Sie auf unserer Internetseite: [www.elsterheide.de](http://www.elsterheide.de) -> „Gemeinde“-> Formulare & Anträge-> Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats oder direkt im Rathaus.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Gemeinde Elsterheide schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

### Hinweis:

Die Einlegung eines Widerspruchs entbindet nicht von der fristgerechten Zahlungspflicht.

gez. Koark  
Bürgermeister

## Bekanntmachung der Gemeinde Elsterheide über die erneute öffentliche Auslage gemäß § 3 Abs. 2 BauGB des Entwurfes der Ergänzungssatzung „Dorfstraße“, OT Sabrodt in der Fassung vom November 2019

Der Gemeinderat der Gemeinde Elsterheide hat am 19.11.2019 in öffentlicher Sitzung mit Beschluss Nr. 51/19 den Entwurf der Ergänzungssatzung „Dorfstraße“, OT Sabrodt gebilligt und zur Auslage beschlossen. Der Entwurf der Ergänzungssatzung mit den zeichnerischen und textlichen Festsetzungen sowie die Begründung lagen in der Zeit vom 16.12.2019 bis einschließlich 13.01.2020 öffentlich aus. Aufgrund eines Verfahrensfehlers muss die öffentliche Auslage gemäß § 3 Abs. 2 BauGB des Entwurfes der oben genannten Ergänzungssatzung wiederholt werden.

Der Entwurf der Ergänzungssatzung „Dorfstraße“, OT Sabrodt, die zeichnerischen und textlichen Festsetzungen sowie die Begründung liegen in der Zeit

**vom 07.03.2022 bis einschließlich 08.04.2022**

in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide im Sekretariat, Zimmer 1.3, während der folgenden Dienstzeiten

Montag	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	08.00 bis 11.30 Uhr

zu jedermanns Einsicht erneut aus.

Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit, in den Entwurf der Ergänzungssatzung einzusehen. Die Unterlagen sind zusätzlich zur gleichen Zeit über das Zentrale Landesportal

Bauleitplanung unter [www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen) einsehbar.

Jedermann kann während der Auslagefrist Stellungnahmen schriftlich, per E-Mail ([gemeinde@elsterheide.de](mailto:gemeinde@elsterheide.de) oder [simon@elsterheide.de](mailto:simon@elsterheide.de)) oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide vorbringen.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Ergänzungssatzung unberücksichtigt bleiben.

Im Rahmen der Auslegung sind zusätzlich die folgenden umweltbezogenen Informationen und Stellungnahmen gemäß § 3 Absatz 2 Satz 2 des Baugesetzbuches (BauGB) verfügbar:

- Naturschutzrecht (Pflanzen und Tiere betreffend)
- Stellungnahme zur Strahlenaktivität und zum Radonschutz
- Stellungnahmen zum Grundwasseranstieg
- Stellungnahme zum Bodenschutz

Der gegenständliche Bereich befindet sich im Nordosten des Ortsteiles Sabrodt entlang der „Dorfstraße“ und betrifft Teile der Flurstücke 48, 49, 50, 51/1, 52, 53, 55, 56/2 und 57 der Flur 1 in der Gemarkung Sabrodt.

gez. Koark  
Bürgermeister

## **Bekanntmachung der Gemeinde Elsterheide über die öffentliche Auslage des Vorentwurfes zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Klimaneutraler Logistik- und Holzumschlag-Standort in Elsterheide-Sabrodt gemäß § 3 Abs. 1 BauGB**

Der oben genannte Vorentwurf mit Planzeichnung, textlichen Festsetzungen und Begründung sowie Vorhaben- und Erschließungsplan in der Fassung vom 03.01.2022 liegt

**vom 07.03.2022 bis einschließlich 08.04.2022**

in der Gemeindeverwaltung Elsterheide, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide, OT Bergen, im Sekretariat - Zimmer 1.3 - während folgender Dienstzeiten aus:

Montag	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	08.00 bis 11.30 Uhr

Die Unterlagen sind zusätzlich zur gleichen Zeit über das Zentrale Landesportal Bauleitplanung unter [www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/bplan/beteiligung/themen) einsehbar. Jedermann kann während der Auslagefrist Stellungnahmen schriftlich, per E-Mail ([gemeinde@elsterheide.de](mailto:gemeinde@elsterheide.de) oder [eger@elsterheide.de](mailto:eger@elsterheide.de)) oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Elsterheide, OT Bergen, Am Anger 36 in 02979 Elsterheide vorbringen.

Das Plangebiet liegt in der Gemarkung Sabrodt, nordwestlich der Wohnbebauung „Werksiedlung“ des Ortsteiles Sabrodt, südlich des Ortsteiles Schwarze Pumpe (Stadt Spremberg, Land Brandenburg) im Dreieck von B 97, Spreetaler Straße und Bahntrasse.

Während dieser Zeit besteht die Möglichkeit, in den Vorentwurf des Bebauungsplanes einzusehen.

*gez. Koark*  
*Bürgermeister*

### **Informationen zum Friedhofswesen**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Elsterheide,

bevor die Gräber auf unseren kommunalen Friedhöfen in diesem Jahr neu bepflanzt werden, bitten wir um sachgerechte Entsorgung der Kränze und Grabgestecke. Zu diesem Zweck stellt der Bauhof Ende März große Abfallsäcke bereit, die entsprechend gekennzeichnet sind. Gleichzeitig wird auch die Wasserversorgung auf den Friedhöfen wiederhergestellt (Frostfreiheit vorausgesetzt).

*gez. Bogott*  
*Bauhofleiter*

### **Jagdgenossenschaft Geierswalde**

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Geierswalde  
**am Freitag, den 25.03.2022, um 19:00 Uhr**

im Versammlungsraum der Ortsteilverwaltung des Ortsteils Geierswalde, Landstraße 33

Hiermit werden alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Geierswalde gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Vortragen und Bestätigung der Tagesordnung
3. Geschäftsberichte für das Jagdjahr 2021/2022
  - 3.1. Kassenbericht für das Jagdjahr 2021/2022
  - 3.2. Diskussion zum Geschäfts- und Kassenbericht für das Jagdjahr 2021/2022
  - 3.3. Vorstellung des Haushaltsplanes 2022/2023
4. Beschlussfassungen
  - 4.1. 01/2022 Aussprache und Beschluss zum Haushaltsplan 2022/2023
  - 4.2. 02/2022 Aussprache und Beschluss zur Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes für das Jagdjahr 2021/2022

Im Anschluss an den offiziellen Teil findet ein geselliges Schüsseltreiben statt.

Anmerkungen:

Bei Verhinderung können sich die Eigentümer jagdbarer Grundflächen durch eine volljährige Person vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich.

**Wir weisen gemäß § 5 der Sächsischen Corona-Notfall-Verordnung auf das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung hin.**

Jeder Eigentümer wird gebeten, einen eigenen Kugelschreiber und Notizblock mitzubringen.

Alle anwesenden Mitglieder werden zum Zweck der Infektionskettennachverfolgung namentlich erfasst. Die Teilnehmer müssen dieser Erfassung zustimmen. Die Listen werden drei Wochen lang aufbewahrt.

*gez. Christoph Kahl*  
*Vorsitzender des Jagdvorstandes*

## Wir sind auf der Suche nach...

**...einer Technischen Kraft (m/w/d) für unsere kommunalen Kindertageseinrichtungen.**

**Tätigkeitsfeld** Technische Kraft  
**Ort** Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Elsterheide in den Ortsteilen Bergen, Bluno und Tätzschwitz

**Tätigkeitsbeginn** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Arbeitszeit** 45 Stunden im Monat

**Entgelt** 450,00 EUR (Minijob)

**Bewerbungsfrist** offen

Die Gemeinde Elsterheide ist Träger von drei kommunalen Kindertageseinrichtungen in den Ortsteilen Bergen, Bluno und Tätzschwitz. Unsere Einrichtungen haben das ganze Jahr über täglich von 6.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet (ausgenommen in der Zeit zwischen Weihnachten und Neujahr).

Für die Vertretung unserer Technischen Kräfte im Krankheits- und Urlaubsfall suchen wir für den Bereich Küche/Versor-

gung und Reinigung zum nächstmöglichen Zeitpunkt tatkräftige und engagierte Unterstützung.

In den Kindertageseinrichtungen obliegen Ihnen die Versorgung der Kinder zu den Mahlzeiten (Geschirrbereitstellung/-reinigung, Getränkeversorgung, Essenausgabe etc.) sowie abgestimmte Reinigungsaufgaben der jeweiligen Einrichtung. Je nach Bedarf sind Sie dabei als Springer zum Teil geplant (Urlaubsvertretung) zum Teil auf Abruf (Krankheitsvertretung) in allen drei Einrichtungen tätig.

Ein eintragsfreies erweitertes Führungszeugnis wird vorausgesetzt (nicht älter als 3 Monate).

Wir freuen uns über Bewerbungen aus allen Altersgruppen, unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail bei Frau Richter, Tel.: 03571/4801-26, E-Mail: richter@elsterheide.de.

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN FREMDER ÄMTER, BEHÖRDEN, INSTITUTIONEN

### Mitteilung über den Umzug des Dienstsitzes des Forstreviers Elsterheide

Sehr geehrte Damen und Herren,

seit dem 03.01.2022 befindet sich der Dienstsitz des Forstrevieres Elsterheide nicht mehr an seiner gewohnten Besuchsadresse in Bergen sondern auf dem **Kastanienweg 5b in 02977 Hoyerswerda**.

Da das Revier vorübergehend nicht besetzt ist, melden Sie sich bitte in dringenden Angelegenheiten bei Herrn Erik Bartmann (Telefon: 035723 9236-37; Mobil: 0173 5752293; E-Mail: Erik.Bartmann@smekul.sachsen.de).

STAATSBETRIEB SACHSENFORST  
 Forstbezirk Oberlausitz  
 Paul-Neck-Straße 127  
 02625 Bautzen

### Einladung zur Regionalkonferenz der LEADER-Region Lausitzer Seenland

Die LEADER-Region Lausitzer Seenland erarbeitet derzeit mit der SWECO GmbH eine neue LEADER-Entwicklungsstrategie für die Förderperiode 2023-2027. Im Rahmen von **Onlineveranstaltungen** sollen die Ergebnisse der bisherigen Beteiligung präsentiert sowie die regionalen Handlungsbedarfe abgeleitet werden. Da Sie als Akteure der Region am besten die Entwicklungsbedarfe kennen, möchten wir Sie gern einladen und mit Ihnen ins Gespräch kommen:

1. Termin: **10.02.2022**; 17.00 Uhr für die EinwohnerInnen von Bad Muskau, Groß Düben, Schleife, Trebendorf, Gablenz, Krauschwitz und Weißkeißel
2. Termin: **01.03.2022**; 17.00 Uhr für die EinwohnerInnen von Boxberg/ O.L., Lohsa, Kreba-Neudorf und Rietschen
3. Termin: **03.03.2022**; 17.00 Uhr für die EinwohnerInnen von Hoyerswerda, Lauta, Elsterheide und Spreetal

**Bei der Erarbeitung der Strategie steht grundsätzlich die Gesamtregion im Vordergrund, daher können Sie bei Verhinderung auch gern an einem der anderen beiden Termine teilnehmen.**

Melden Sie sich bitte unter der E-Mailadresse [rm-lausitzerseenland@sweco-gmbh.de](mailto:rm-lausitzerseenland@sweco-gmbh.de) an. Wir schicken Ihnen die Zugangsdaten zur Onlineveranstaltung zu.

\*\*\*\*\*  
**MACHEN SIE NOCH MIT: BETEILIGEN SIE SICH AN DER UMFRAGE UND DER DIGI-TALEN PINNWAND:**

HIER GEHT'S ZUR **UMFRAGE**: [HTTPS://MITDENKEN.SACHSEN.DE/1027583](https://mitdenken.sachsen.de/1027583)

AUF DER DIGITALEN **PINNWAND** IST PLATZ FÜR IHRE IDEEN, THEMEN UND VISIONEN FÜR DIE REGION:  
<https://padlet.com/sophiakockot/t2xx00s4urz4t868>

\*\*\*\*\*

## Vorerst letzter Projektauftrag im Lausitzer Seenland – 1 Mio. € werden vergeben!!!

Am 10.01.2022 startete der 19. und damit vorerst letzte Projektauftrag in der LEADER-Region Lausitzer Seenland. In diesem Projektauftrag stehen über 1,05 Mio. € für die Förderung bereit. Bis zum 31.03.2022 können ihre Projektvorschläge beim Regionalmanagement eingereicht werden, am 25.04.2022 erfolgt die Auswahl durch die Lokalen Aktionsgruppe (LAG). Die Unterlagen zur Antragstellung sowie weitere Informationen und Ansprechpartner finden Sie auf der Internetseite der Region: [www.ile-lausitzerseenland.de](http://www.ile-lausitzerseenland.de).

Zur LEADER-Region Lausitzer Seenland gehören die Städte bzw. Gemeinden Boxberg O.L., Elsterheide, Groß Düben, Hoyerswerda, Lauta, Lohsa, Kreba-Neudorf, Rietschen, Schleife, Spreetal und Trebendorf. Bisher wurden bereits 160 Vorhaben in der Region mit knapp 16 Mio. € gefördert.

Derzeit arbeitet die LEADER-Region mit Unterstützung der Sweco GmbH an der Erstellung einer neuen LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) für die Förderperiode 2023 bis 2027. Diese umfasst die bisherige Region sowie die vier Kommunen Bad Muskau, Gablenz, Krauschwitz i. d. O.L und Weißkeißel. Ziel der LES ist es, eine zukunftsorientierte Perspektive für die Region zu entwickeln und sie für alle Generationen attraktiv zu gestalten. Um dies zu realisieren, sind alle Einwohnerinnen und Einwohner aus dem Lausitzer Seenland zum Mitmachen aufgerufen. Demnächst sind Veranstaltungen in der Region geplant, bei denen erste Inhalte der Strategie vorgestellt sowie weitere Handlungsschwerpunkte und Ziele mit Ihnen diskutiert werden sollen.

### Wir laden Sie ein, sich aktiv an der Erstellung der LES zu beteiligen!

Unter den folgenden Links finden Sie eine **Online-Umfrage** (<https://mitdenken.sachsen.de/1027583>) sowie eine **digitale öffentliche Pinnwand** (<https://padlet.com/sophiakockot/t2xx00s4urz4t868>). Hier ist Platz für Ihre Ideen und Anregungen zur Weiterentwicklung der Region. Teilen Sie die Links auch gern mit Familie, Freunden, Kunden und allen, die sich beteiligen möchten.

**Die Region bedankt sich schon heute für Ihre Teilnahme und wird zeitnah über das weitere Vorgehen informieren.**

Online-Umfrage:



Digitale Pinnwand:



**EPLR**

Entwicklungsprogramm  
für den ländlichen Raum  
im Freistaat Sachsen  
2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des  
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



STAATSMINISTERIUM  
FÜR UMWELT UND  
LANDWIRTSCHAFT



Freistaat  
SACHSEN

Vorsitzender LEADER-Region:  
Herr D. Wolf  
Stadt Hoyerswerda  
Altes Rathaus  
Markt 1  
02977 Hoyerswerda  
[www.ile-lausitzerseenland.de](http://www.ile-lausitzerseenland.de)

## Bekanntmachung der Evangelischen Kirchengemeinde Geierswalde-Tätzschwitz

Der Gemeindevorstand der Ev. Kirchengemeinde Geierswalde-Tätzschwitz beschließt die Änderung der Friedhofsgebührenordnung für den Friedhof in Geierswalde vom 05.06.2018, zuletzt geändert am 05.02.2019.

„Die Tarifstelle 1.5.2 im § 2 – Gebührentarife – wird geändert:

1.5.2 Urnenreihengrabstätten für die Dauer von 20 Jahren einschließlich Gestaltung,  
Instandsetzung und Unterhaltung durch den Friedhofsträger  
sowie Namensnennung 1.895,82 €

Der Gemeindevorstand der Ev. Kirchengemeinde Geierswalde-Tätzschwitz

Geierswalde, den 18.11.2021



## Förderung von Wärmepumpen

Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) und die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) fördern unterschiedliche Maßnahmen zur energetischen Aufwertung von Gebäuden. Wir stellen in diesem Artikel die Förderung von Wärmepumpen vor.

Für die Installation einer neuen Wärmepumpe kann eine Förderung entweder als reiner Investitionskostenzuschuss beim BAFA oder als zinsgünstiger Kredit mit Tilgungszuschuss bei der KfW beantragt werden. Der Zuschuss beträgt in beiden Fällen 35 % der förderfähigen Investitionskosten. Ein zusätzlicher Bonus in Höhe von 5 %-Punkten kann gewährt werden, wenn die neue Heizung Bestandteil eines individuellen Sanierungsfahrplanes ist, der von einem Energie-Effizienz Experten erstellt wurde. Dieser Fahrplan wird über das BAFA gefördert (Zuschuss in Höhe von 80 % der Beratungskosten). Des Weiteren können Sie weitere 10 %-Zusatzförderung bekommen, wenn Sie eine alte Ölheizung austauschen.

Voraussetzung für eine Förderung ist, dass die neue Wärmepumpe auf der Liste der förderfähigen Anlagen steht. Neben der Anlage an sich werden u. a. auch die Errichtung, Sanierung oder Umgestaltung des Heiz- und Technikraumes, die Erdsondenbohrung bzw. Einbringung von Flächenkollektoren, die Installation einer Flächenheizung (Decken-, Fußboden- oder Wandheizung) und viele weitere Maßnahmen gefördert, die dem Infoblatt förderfähiger Kosten entnommen werden kann.

## Werden Sie Interviewer/-in beim Zensus 2022 in Sachsen

2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Für die Befragungen von Haushalten und an Wohnheimen suchen wir aktuell Interviewerinnen und Interviewer.

Ihre ehrenamtliche Tätigkeit erstreckt sich über etwa vier Wochen und startet am 15.05.2022. Sie können sich – abgesehen von wenigen Regelungen – Ihre Zeit frei einteilen und erhalten eine **Aufwandsentschädigung**.

### Interessiert?

Weitere Informationen in Ihrer **Erhebungsstelle Hoyerswerda**

**Telefon: 035 71 / 45 84 51 00**

Allgemeine Informationen zum Zensus unter  
**[www.zensus.sachsen.de](http://www.zensus.sachsen.de)**

STATISTISCHES  
LANDESAMT



Der Förderantrag muss bei Beantragung der Fördermittel über das BAFA bzw. die KfW unbedingt vor der Beauftragung eines Fachunternehmens gestellt werden. Für die BAFA-Förderung muss hierzu die Internetseite <https://fms.bafa.de/BafaFrame/begem> aufgerufen werden. Bei der KfW-Förderung muss man zunächst einen Finanzierungspartner finden, der dann den KfW-Kredit mit Tilgungszuschuss beantragt. Weitere Informationen zur KfW-Förderung finden Sie unter [www.kfw.de/261](http://www.kfw.de/261).

Bei Fragen bzw. bei Interesse an der Zusendung der genannten Dokumente können Sie sich gern an die Energieagentur des Landkreises Bautzen wenden.

Haben Sie sich schon für den Newsletter der Energieagentur angemeldet? Dieser bietet im regelmäßigen Abstand u. a. kompakte Informationen zu Themen mit Energiebezug im Landkreis Bautzen, zu neuen Förderprogrammen und berichtet über aktuelle Themen der Energieagentur des Landkreises. Die Anmeldung ist auf der Webseite [www.tgz-bautzen.de/energieagentur](http://www.tgz-bautzen.de/energieagentur) möglich.

### Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen  
im TGZ Bautzen  
Preuschwitzer Straße 20, 02625 Bautzen  
Telefon: 03591 380 2100  
E-Mail: [energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de](mailto:energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de)



## KULTUR- UND VEREINSNACHRICHTEN/SONSTIGES

### Kindertageseinrichtung „Lutki“, Ortsteil Bergen

#### Die Vögel wollten Hochzeit feiern

Traditionell feierten wir am 25. Januar in der Kita "Lutki" Bergen den sorbischen Brauch der Vogelhochzeit.



An den Wintertagen haben die Kinder den Vögeln Sonnenblumenkerne und selbst hergestelltes Vogelfutter in die Vogelhäuschen gebracht. Die Gruppenräume schmückten wir festlich mit vielen selbst gebastelten Vögeln. Bunt verkleidete Vögel in der Krippe und im Kindergarten sangen auch in sorbischer Sprache und tanzten fröhlich miteinander.



Als Dankeschön brachten uns die Vögel gebackene Elstern auf den Tellern an unsere Fenster.



Nach dem Festschmaus zog die lustige Hochzeitsgesellschaft durch das Dorf.



Recht herzlichen Dank an unsere Eltern, welche für ihre Kinder die wunderschönen Vogelkostüme gestalteten. Damit wurde dieser Festtag zu einem unvergesslichen Höhepunkt.

#### Zampern 2022

Auch 2022 heißt es: Zampern geht leider nicht,  
denn noch immer ist Corona ein „böser Wicht“.  
Wir können nicht ziehen von Haus zu Haus,  
nicht als Prinzessin, Cowboy, oder Maus.  
Stattdessen kommt zu uns wer möchte und kann,  
bringt Bastelsachen oder Geld  
- wir danken jedermann.

Wir, die Kinder der Kita „Lutki“ in Bergen, freuen uns über jede Zamperei,  
umso schöner und toller wird unser Kita-Tag mit allerlei.

Die Zampergaben können zu den Öffnungszeiten in der Kita abgegeben werden.



## Kindertageseinrichtung „Gänseblümchen“, Ortsteil Tätzschwitz

### HELAU! sagen die Kinder und Erzieherinnen vom Kindergarten „Gänseblümchen“ in Tätzschwitz

Wir würden dieses Jahr gerne zampern gehen. Von Kopf bis Fuß bunt anziehen, singend und lachend von Tür zu Tür gehen, ein Ständchen für Sie singen und fleißig Spenden sammeln.

Aber leider erlaubt es die aktuelle Corona-Situation nicht. Für die Kinder ist unsere momentane Situation wenig verständlich, weshalb wir versuchen, so gut wie möglich Feste und Feierlichkeiten unter Einhaltung der Corona-Maßnahmen stattfinden zu lassen. Deshalb feiern wir wie schon im letzten Jahr unser Faschingsfest innerhalb unseres Kindergartens. In bunten Kostümen tanzen und schäkern wir, veranstalten eine Kinderdisco und ein gemeinsames Frühstück.

Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn Sie uns eine Spende vorbeibringen würden! Vom 28. Februar bis zum 03.

März nehmen wir gerne Ihre Spende entgegen und danken Ihnen mit einem kleinen Ständchen vor Ort und einer Spendermedaille (Bitte beachten Sie, dass die Kinder von 12:00 bis 14:00 Uhr ihre Mittagsruhe halten.).

Ob Tee, Süßigkeiten, Klebestifte, Malstifte, Knete oder andere Bastelmaterialien – es ist Ihnen überlassen was oder wie viel Sie spenden wollen. Wir danken Ihnen vorab für Ihre großzügigen Spenden und freuen uns von Herzen, dass Sie auch in diesen schwierigen Zeiten an uns denken.



## Ferienlager? Natürlich im Erzgebirge!

Täglich neue Abenteuer in der Natur, gekoppelt mit sportlicher Betätigung und Förderung der Fantasie und Kreativität begeistern seit nunmehr 30 Jahren junge Menschen in der Zethauer Freizeitstätte „Grüne Schule grenzenlos“.

Ferienlager in einer Schule? Keine Bange! Strenger Unterricht findet in dieser erzgebirgischen Kinder- und Jugendfreizeitstätte nicht statt. Zwei Abenteuerspielplätze, ein Riesenkicker, Bolzplatz und der Besuch des Erlebnisbades Mulda sorgen für den besonderen Ferienspaß.

Langeweile kommt auch nicht auf bei Disco, Show- und Spieleabenden, Nachtwanderung, Volleyball und Tischtennis. Die Erkundung der erzgebirgischen Natur ist Teil des jeweils sieben-tägigen Ferienlagers wie auch die Herstellung eines eigenen Souvenirs.

Neue Freundschaften finden sich immer bei den Ferienprogramm der „Grünen Schule grenzenlos“. Geeignet für Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 14 Jahren.

Weitere Informationen telefonisch unter 037320/8017-14 oder per Mail [info@gruene-schule-grenzenlos.de](mailto:info@gruene-schule-grenzenlos.de).



Grüne Schule grenzenlos e. V.

Christoph Weidensdorfer

Zethau 93

09619 Mulda/Sa. OT Zethau

Telefon: (037320) 8017-0

E-Mail: [info@gruene-schule-grenzenlos.de](mailto:info@gruene-schule-grenzenlos.de)

Internet: [www.gruene-schule-grenzenlos.de](http://www.gruene-schule-grenzenlos.de)

## Die Gemeindeverwaltung gratuliert Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich zum Geburtstag und Ehejubiläum im Monat Januar und Februar 2022

Wir gratulieren auch allen nicht genannten Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und zum Ehejubiläum. Wir wünschen vor allem Gesundheit und eine glückliche Zeit.

### Ortsteil Bergen

Fritz Schindler	18.01.1933	- 89 -
Lutz Prims	24.01.1938	- 84 -
Ursula van Beesel	14.02.1940	- 82 -
Margot Kaiser	26.01.1942	- 80 -
Monika Schumann	04.01.1948	- 74 -
Renate Scharf	24.01.1952	- 70 -
Monika Pohl	28.02.1952	- 70 -
Klaus Kampf	26.01.1956	- 66 -
Udo Euler	28.02.1958	- 64 -
Petra Euler	12.01.1961	- 61 -

### Ortsteil Bluno

Siegfried Loser	08.01.1937	- 85 -
Siegfried Knobloch	05.02.1945	- 77 -
Norbert Thiemig	23.01.1951	- 71 -

### Ortsteil Geierswalde

Brigitta Kruscha	01.02.1939	- 83 -
Ingrid Radochla	01.02.1944	- 78 -
Horst Jenkel	23.02.1947	- 75 -
Regina Rademacher	27.01.1957	- 65 -
Roland Sänglerlaub	22.01.1961	- 61 -

### Ortsteil Klein Partwitz

Günter Blank	11.02.1942	- 80 -
Heinz Jänsch	17.02.1949	- 73 -
Bärbel Wusk	13.01.1952	- 70 -
Sybille Fiedler	27.01.1961	- 61 -

### Ortsteil Nardt

Marianne Hartmann	07.02.1937	- 85 -
Jürgen Vetter	10.02.1942	- 80 -
Marianne Wogawa	28.01.1946	- 76 -
Dr. Hans Joachim Damaschke	07.02.1947	- 75 -
Uwe Graupner	12.02.1952	- 70 -
Siegfried Zelmer	20.02.1956	- 66 -
Renate Zelmer	27.01.1958	- 64 -

### Ortsteil Neuwiese

Manfred Reinhard Franke	23.01.1937	- 85 -
Erna Kasper	22.02.1937	- 85 -
Thea Fabian	15.02.1939	- 83 -

### Ortsteil Sabrodt

Gisela Kowal	18.01.1947	- 75 -
Angelika Mrochen	26.02.1951	- 71 -
Siegfried Jannaschk	22.01.1952	- 70 -
Brigitte Haiasch	10.02.1952	- 70 -
Heidi Metaschk	19.02.1952	- 70 -
Helga Krüger	08.02.1955	- 67 -

### Ortsteil Seidewinkel

Käthe Litwiakow	19.02.1934	- 88 -
Waltraud Möller	26.02.1935	- 87 -
Manfred Vollmert	11.02.1937	- 85 -
Hans Joachim Knetsch	28.01.1940	- 82 -
Hans-Jürgen Jaeger	15.02.1946	- 76 -
Elke Münch	04.02.1947	- 75 -
Helmut Schmalder	24.02.1947	- 75 -
Gisela Schmalder	15.02.1950	- 72 -
Angelika Bether	05.02.1952	- 70 -
Eberhard Kirstan	20.01.1953	- 69 -
Waltraud Zuischko	19.02.1953	- 69 -
Veronika Boswank	12.02.1956	- 66 -
Heidrun Zuischko	07.02.1957	- 65 -
Siegbert Boswank	07.02.1957	- 65 -
Harald Pinkwart	08.02.1957	- 65 -
Frank Bischoff	11.02.1958	- 64 -
Uwe Jannaschk	18.02.1960	- 62 -
Doris Matsch	26.02.1960	- 62 -

### Ortsteil Tätzschwitz

Gerhard Buban	25.02.1940	- 82 -
Horst Köhler	09.02.1949	- 73 -
Hans-Joachim Nielbock	11.02.1952	- 70 -
Hans-Peter Reißmann	22.02.1957	- 65 -

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**



**Beratungsstelle: Bernd Herzger**  
 A.-Einstein-Straße 47a  
 02977 Hoyerswerda  
 Tel.: 03 57 1 - 6 07 94 29  
 Bernd.Herzger@vlh.de  
 www.vlh-hoyerswerda.de  
 Bei Bedarf Hausbesuche



**www.vlh.de** Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Lohnsteuerhilfverein für Arbeitnehmer Ahaus e.V.**  
 Beratungsstelle Hoyerswerda, A.-Einsteinstraße 47a,  
 02977 Hoyerswerda, Tel.: 0 35 71 / 40 67 80  
 www.lhv-ahaus.de

Arbeitnehmer betreuen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der

**Einkommensteuererklärung**

- Erstellung der Est-Erklärung
- Prüfung des Est-Bescheides
- eventuell Einlegung Rechtsbehelf beim FA
- **Rentenbesteuerung**

wenn Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit erzielt werden und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegrenzen von 9.000,-€ bzw. 18.000,-€ nicht übersteigen.

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitte telefon. Terminabsprache.

**BAU** 

**MEISTERBETRIEB**  
**WERNER KUJASCH**

**Maurer- und Putzarbeiten**  
**Bauleistungen aller Art**

Am Anger 20 | 02979 Elsterheide  
 Telefon 03571 - 427603 | Mobil 0162 - 4187628

**Fliesenleger & Bauservice**  
**Schudack** 

- ♦ Fliesen ♦ Mosaik
- ♦ Naturstein
- ♦ Trockenbau ♦ Estriche ♦ Bauleistungen aller Art

Geierswalde Tel./ Fax: 035722 24270  
 Spremberger Weg 6 Mobil: **0176 96337866**  
 02979 Elsterheide Web: [www.fliesenschudack.de](http://www.fliesenschudack.de)

**Nächstenliebe** 

**Ihr christlicher Pflege- und Betreuungsdienst**  
**Brantzko/Zippack gGmbH**

**häusliche Krankenpflege**

- Stellen und Verabreichen von Medikamenten
- Injektionen und Infusionen, Blutentnahmen
- Verbandswechsel und Kompressionsverbände/-Strümpfe
- PEG-Pflege und Stomapflege

**Grundpflege**

- Hilfe und Unterstützung bei Körperpflege, Ausscheidung, Ernährung, Mobilität

**Hauswirtschaft**

- Hilfe und Unterstützung bei Wohnraumreinigung und Hausordnung, Wäschewechsel/ -und waschen, Einkauf und Mahlzeitenbereitung, Abfalltrennung/ Entsorgung

**Verhinderungspflege**  
**Pflegeberatungsbesuche**  
**zusätzliche Betreuungsleistungen**

**Besondere Dienstleistungen erwünscht?**  
**Rufen Sie uns doch einfach an!**

**Verwaltung:**  
**Büro Hoyerswerda**  
 Bautzener Allee 47  
 02977 Hoyerswerda  
 Tel: 03571/6069799  
 Fax: 03571/6069800

E-Mail: [verwaltung@naechstenliebe-pflege.de](mailto:verwaltung@naechstenliebe-pflege.de)  
[www.naechstenliebe-pflege.de](http://www.naechstenliebe-pflege.de)

**Consulta-Plan**  
**Steuerberatungsgesellschaft mbH**

**Unsere Leistungen:**

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse aller Rechtsformen
- betriebliche und private Steuererklärungen
- Existenzgründungsberatung

**Albert-Einstein-Straße 47 a · 02977 Hoyerswerda**  
**Telefon 03571 406781 · Fax 03571 406797**

Die BUG Dienstleistungen GmbH & Co.KG, ein Unternehmen aus der Lausitz, steht Ihnen als Ansprechpartner rund um das Thema Wald- und Forstpflge zur Verfügung. Wir bieten Ihnen von der Holzernte, über die Abfuhr bis zur Wiederaufforstung die komplette Dienstleistungspalette aus einer Hand an. Wir arbeiten für Sie auch kleinste Schadholzmen-gen auf, dies unter bestimmten Voraussetzungen auch kostenneutral!

Wir übernehmen alle notwendigen Arbeiten:

- Erkennen und Markieren der vom Käfer befallenen Bäume
- Fällen, Entrinden und Abtransport des Holzes
- termingetreue und bodenschonende Ernte im manuellen oder maschinellen Holzeinschlag

Wir erfüllen alle Auflagen der unteren Forstbehörde, weitere Informationen und Kontakt zu unseren Forstingenieuren erhalten Sie unter:



Begeistern  
Umdenken  
Generieren

## FORST

### Dienstleistungen

- Schadholzaufarbeitung
- Problembaumfällung
- Wiederaufforstung
- Zaunbau/Brunnenbohrung

- Alles aus einer Hand -

von der Genehmigung bis zur Fertigstellung

**03564 - 38 68 01 10**

BUG Dienstleistungen GmbH & Co. KG  
Spreetaler Straße 4, 02979 Elsterheide

[www.bug-lausitz.de](http://www.bug-lausitz.de) | [kontakt@bug-lausitz.de](mailto:kontakt@bug-lausitz.de)

**NEU!**

# Elektro Kalauka

### KLIMATECHNIK:

- ✓ Installation
- ✓ Service
- ✓ Wartung

Seit 01.03.2020 sind wir zertifiziert für den Einbau von Klimaanlage und bieten Ihnen Rat und Tat von erfahrenen Fachleuten!

### Profitieren Sie von 30 Jahren Erfahrung:

- ✓ moderne Elektroinstallation, KNX
- ✓ Haus- und Türkommunikation
- ✓ Sicherheitstechnik, Alarmanlagen
- ✓ Lichtmanagement
- ✓ Blitzschutz
- ✓ Prüfung und Wartung nach VDE/ BGV A3 Vorschriften
- ✓ Kundendienst

**Wir bieten Ihnen maßgeschneiderte Lösungen aus Expertenhand! Kontaktieren Sie uns!**

Telefon: 03564 / 22033

E-Mail: [info@elektro-kalauka.de](mailto:info@elektro-kalauka.de)

Elektro Kalauka - Bahnhofstr. 2 - 02979 Elsterheide OT Bluno



**Dachdeckermeister**  
*Uwe Angermann*

Brandenburgplatz 2 • 02991 Lauta  
Tel./Fax 035722 31632  
Funk 0171 9515906  
ddm.angermann@t-online.de  
www.dachdecker-angermann.de



Innungsfachbetrieb für:

- ◆ Neueindeckungen
- ◆ Zimmerarbeiten
- ◆ Reparaturen im Dachbereich
- ◆ Steildächer
- ◆ Dachklempnerarbeiten
- ◆ Einbau v. Wohnraumdachfenstern
- ◆ Flachdächer
- ◆ Schornsteinkopfsanierung
- ◆ Montage von Solaranlagen



**Brüggmann**  
**Der Umwelt zu liebe !**

**FENSTER · TÜREN · MARKISEN**  
**ROLLLADEN · TORE**  
aus recycelfähigem Kunststoff

**Fa. S. RICHTER GmbH**  
02979 Elsterheide OT Neuwiese  
Elstergrund 23  
Tel.: 0 35 71/ 4 24 60

**Rollläden Markisen Jalousien**  
**Insektenschutz**

**Fa. Peter Lehmann**

REPARATUR  
VERKAUF  
MONTAGE

Lindenallee 12  
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz  
Tel: 035751 12221 Fax: 035751 12320  
E-mail: Rolladen.Lehmann@t-online.de

- eigene Fertigung und Montage -

**FENSTER · TÜREN · TORE**  
**Dieter Jochim**  
Zur Friedenseiche 15 • 02979 Seldewinkel  
Tel.: (0 35 71) 4 22 90 • Fax: 42 29 12



**VERKAUF & MONTAGE**



**TRAKLAN** GmbH

Schmiedeweg 12  
03130 Spremberg OT Terpe  
Tel. 03564 22 009

**Ihr Service-Partner für ...**

- LKW und PKW
- Land- und Forsttechnik
- Kommunaltechnik
- Anhänger und Aggregate

*Wenn Service, dann Traklan!*  
**www.TRACLAN.de**



**LAUSITZleben**  
Erlebnisführungen, auch mit Alpakas

Lausitzer Seenland

Erlebnisführungen  
Therapie mit Alpakas  
Kindergeburtstage  
LernErlebnis Bauernhof

**LAUSITZleben**  
www.lausitzleben.de

**Cornelia Schnippa**  
zertifizierte  
Stadtführerin  
Seenlandführerin

Führungen in Hoyerswerda, auch in sorbischer Tracht oder als Reichsfürstin Teschen und im Lausitzer Seenland

035722 37401 • 0157 85093869 • info@lausitzleben.de  
Elsterstraße 16 • Tätzschwitz • 02979 Elsterheide

mehr als gewohnt



[www.lebensraeume-hy.de](http://www.lebensraeume-hy.de)

## Attraktive Wohnungsangebote im Lausitzer Seenland

...die passende Wohnung für Sie in  
Hoyerswerda, Knappenrode,  
Lauta, Laubusch,  
Lohsa, Groß Särchen,  
Spreetal und Burgneudorf

Bezugsfertig, modern und  
in netter Nachbarschaft!

☎ (0 35 71) 46 74 11



**Beispiel:**  
2-Raum-Wohnung in Laubusch,  
A.-Bebel-Str. 26, Erdgeschoss,  
ca. 47 m<sup>2</sup>, 220 EUR zzgl. NK  
(V, 90,2 kWh/(m<sup>2</sup>a),  
FW, BJ 1966)

**LEBENS  
RÄUME**  
Hoyerswerda eG



### Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen** und **Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: 116117, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

## Swanenberg & Co. Bau GmbH



- Hoch- und Tiefbau
- Betonarbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Fassadenarbeiten

Neu Lohsaer Weg 24 · 02999 Lohsa · Tel./Fax: (03 57 24) 5 41-0/-20

## Bau&Forstdienste Ronald Bether



Hauptstraße 50  
02979 Elsterheide  
OT Klein Partwitz  
Mobil: 0162 / 4254555

Bautischlerei  
Trockenbau  
Forstdienste  
Säge-Spaltservice

# IHRE RECHTSANWÄLTE IN DER LAUSITZ



**Mirko Schubert**  
Rechtsanwalt & Strafverteidiger

- Straf- und Bußgeldsachen
- Unfallregulierung
- Arbeitsrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsgestaltung/-prüfung



**Doreen Schubert**  
Rechtsanwältin & Mediatorin

- Erbrecht
- Familienrecht
- Arzthaftung
- Sozialrecht (*Fachanwältin*)
- Bau- und Architektenrecht

Bahnhofstraße 17 (Alte Post)  
01968 Senftenberg  
☎ (0 35 73) 66 888 90  
[www.recht-lausitz.de](http://www.recht-lausitz.de)

Mehr Infos auf  
[www.wh-hy.de](http://www.wh-hy.de)

WOHNUNGSGESELLSCHAFT<sup>MBH</sup>  
Hoyerswerda

## Unser NEUMIETER- BONUS



EINZIEHEN UND BIS ZU 800 € KASSIEREN.

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Elsterheide  
Am Anger 36 · 02979 Elsterheide · OT Bergen  
Telefon 03571 48010 · Fax 03571 403644  
E-Mail: [gemeinde@elsterheide.de](mailto:gemeinde@elsterheide.de)  
Internet: [www.elsterheide.de](http://www.elsterheide.de)

**Anzeigen-  
annahme:** Hauptamt, Gemeindeverwaltung Elsterheide  
Am Anger 36 · 02979 Elsterheide · OT Bergen  
Telefon 03571 48010 · Fax 03571 403644

**Verantwortlich:** Frau Richter

**Layout  
und Druck:** BWS Spremberg GmbH  
Wiesenweg 58 · 03130 Spremberg  
Telefon 03563 998 9997 · Fax 03563 345-381  
E-Mail: [druckhaus@bws-spremberg.de](mailto:druckhaus@bws-spremberg.de)  
Internet: [www.bws-spremberg.de](http://www.bws-spremberg.de)

IHRE ENTSORGER IN DER REGION



UMWELT

Hoyerswerda  
Landhandels-  
und Dienste  
GmbH



Glau-Con

*Für eine schöne und saubere Lausitz!*

[www.hld-umwelt.de](http://www.hld-umwelt.de)

[www.glaucon.de](http://www.glaucon.de)

Industriegel. Str. D7  
02977 Hoyerswerda  
Tel.: 0 35 71 / 48 36 -0  
Fax: 0 35 71 / 48 36 30

Macherstraße 81a  
01917 Kamenz  
Tel.: 03578 / 38 87 -0  
Fax: 03578 / 38 87 24

Industriegel. Str. A 22  
02977 Hoyerswerda  
Tel.: 03571 / 42 32 -0  
Fax: 03571 / 42 32 22

**ISROEL**  
GRABMALE

**Beratungstermine unter: 0172/3728459**

Am Waldfriedhof 4 · 02977 Hoyerswerda  
Telefon 03571/400599



- ◆ Urnenanlagen
- ◆ Grabanlagen
- ◆ Einzelsteine / Stelen

**NEBASTO**  
MARMOR & GRANIT



Ob fertig oder individuell -  
wir kreieren Grabanlagen  
nach Ihren Wünschen.

im Gewerbepark 8  
in Wittichenau

Tel. 035725 71071 | [www.nebasto.de](http://www.nebasto.de)

